

Bruksela, 7 lipca 2023 r.
(OR. en)

11420/23

ENER 425
COLAC 79

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli (część I)/Rada
Dotyczy:	Protokół ustaleń między Unią Europejską a Republiką Argentyńską w sprawie współpracy w dziedzinie energii – Upoważnienie do podpisania instrumentu niewiążącego

1. W dniu 18 kwietnia 2023 r. Komisja poinformowała Grupę Roboczą ds. Energii o swoim zamiarze wynegocjowania z Republiką Argentyńską protokołu ustaleń w sprawie współpracy w dziedzinie energii z myślą o jego podpisaniu, w imieniu UE, przed szczytem UE–CELAC w lipcu 2023 r.¹
2. Grupa Robocza ds. Energii omówiła podejście zaproponowane przez Komisję, przy założeniu, że Komisja będzie ją informować o postępach w negocjacjach z Republiką Argentyńską i że pod koniec procesu negocjacyjnego Komisja zwróci się do Rady o upoważnienie jej do podpisania protokołu ustaleń w imieniu UE.

¹ Dok. WK 4324/23.

3. W dniu 12 czerwca 2023 r. Rada upoważniła Komisję do wynegocjowania w imieniu UE takiego protokołu o współpracy (dok. ST 8347/23).
4. W dniu 6 lipca 2023 r. Grupa Robocza ds. Energii omówiła tekst protokołu przedstawiony w dok. ST 11188/23. Do tekstu zgłoszono kilka dodatkowych propozycji redakcyjnych. W związku z tym tekst został zmieniony, a jego ostateczna wersja została przedłożona Grupie Roboczej ds. Energii do nieformalnych konsultacji pisemnych. Podczas tych konsultacji delegacje nie zgłosiły żadnych dalszych uwag. Ostateczna wersja tekstu została przedstawiona w dok. ST 11635/23.
5. W związku z powyższym Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o:
 - potwierdzenie porozumienia w sprawie tekstu protokołu ustaleń między Unią Europejską a Republiką Argentyńską, w wersji przedstawionej w dok. ST 11635/23;
 - zalecenie Radzie, by upoważniła Komisję do podpisania protokołu ustaleń między UE a Argentyną, w wersji przedstawionej w dok. ST 11635/23, z zastrzeżeniem ewentualnych niewielkich dostosowań w wyniku negocjacji z odpowiednimi partnerami, ale bez zmian merytorycznych.
